Nº. 70. 1813.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 31 Août.

EMPIRE FRANÇAIS.

Bois-le-Duc *le 30 Août.*

Prix des grains au marché de Bois-le-Duc *de Jeudi le 26 Août 1813; publié par ordre de l'administration.*

Prix moyen du muid de Seigle..	*f*	15 :	1 :	10⅔
——— ——— de Sarazin -		14 :	12 :	13.
——— du *hoed* d'Avoine... -		0 :	0 :	0.
——— du muid d'Orge..... -		0 :	0 :	0.
Pain de Seigle de 6 livres..... -		0 :	4 :	8.
Petite mesure ou (*Maatje*) de Farine. -		0 :	2 :	4.

Prix du Froment à *Nimègue* le 23 Août 1813

Maximum..... -	16 :	0 :	0.
Minimum..... -	15 :	0 :	0.
Prix moyen..... -	15 :	10 :	0.

Le préfet du département des Bouches du Rhin avertit le public, que le jeudi, deux septembre 1813, à midi, il sera procédé devant le conseil d'administration de la compagnie de réserve, à la caserne de la compagnie, située rue St. George, à l'adjudication définitive au rabais, de la fourniture.

1°. De 32 bois de lit à l'usage des hommes de la compagnie.

2°. De 32 paillasses à l'usage comme dessus.

3°. De 32 matelats, à l'usage comme dessus.

4°. De 32 traversins, à l'usage comme dessus.

5°. De 64 paires de draps de lit, à l'usage comme dessus.

6°. Et enfin de trente deux couvertures de laine.

Les soumissions devront être remises cachetées en mains du sergent-major quartier-maître de la compagnie, à la caserne, avant le mercredi 1er septembre au soir.

Elles seront ouvertes le 2 du même mois à midi, en conseil d'administration.

Les devis et cahier de charges de cette adjudication sont déposés au secrétariat général de la préfecture et entre les mains du sergent-major quartier maître de la compagnie, où chacun pourra en prendre connaissance.

Le prix de la fourniture sera payé dans les huit jours de la réception des effets.

Bois-le-Duc, le 30 Août 1813.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur,

A MM. les maires, les membres des commissions administratives des hospices, des bureaux de bienfaisance et de charité, aux administrateurs des fabriques et autres établissement publics du département.

Messieurs,

Le décret impérial du 2 juillet 1812 avait fixé jusqu'au 1er novembre de la même année le délai pour la présentation des titres de créance de la dette publique hollandaise, apelés à l'inscription sur le grand livre de la dette de hollande.

S. M. voulant donner de nouvelles preuves de sa bienveillance aux créanciers qui n'ont pas présenté leurs titres dans le délai prescrit par le décret du 2 juillet 1812, a approuvé le 5 de ce mois l'avis du conseil-d'état du 13 juillet dernier, que je m'empresse de porter à votre connaissance.

Par l'effet des dispositions qu'il renferme, les créanciers de la dette publique de Hollande, qui par oubli ou par tout autre motif d'empêchement, n'ont point fait inscrire leurs titres dans le terme limité par le décret du 2 juillet 1812, peuvent adresser leurs réclamations à Mr. l'intendant-général des finances en Hollande. Cette disposition étant applicable à tous les créanciers de

DINGSDAG den 31 Augustus.

FRANSCH KEIZERRIJK.

's Hertogenbosch, *den 30 Augustus.*

Prijzen der Granen, op de markt te 's Hertogenbosch, *van donderdag den 26 Augustus 1813, op last van het bestuur bekend gemaakt.*

Middelmarkt van Rog't mudde of 2 zakken	*f*	15 :	1 :	10⅔
——— van Boekwit idem... ..... -		14 :	12 :	13.
——— van Haver het hoed..... -		0 :	0 :	0.
——— van het mudde Garst..... -		0 :	0 :	0.
De 6 pond Rogge Brood kost..... -		0 :	4 :	8.
Het maatje Meel kost..... -		0 :	2 :	4.

Markt-prijzen der Tarwe te *Nijmegen*, den 25 Augustus 1813.

Hoogste prijs ..... *f*	16 :	0 :	0.
Laagste prijs..... -	15 :	0 :	0.
Middel prijs..... -	15 :	10 :	0.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, verwittigd het publiek, dat er op donderdag den 2 September 1813, des middags voor den raad van administratie van de compagnie de reserve in de caserne in de St. Jorisstraat, zal worden overgegaan tot de finaale aanbesteding aan den minstbiedenden van de leverantie:

1°. Van 32 houte slaapsteden voor de manschappen van die compagnie.

2°. Van 32 stroozakken ten gebruike als boven.

3°. Van 32 matrassen ten gebruike als gezegd.

4°. Van 32 Peuluwen ten gebruike als voornoemd.

5°. Van 64 paren slaaplakes ten gebruike als gezegd.

6°. En ten laaste van 32 wolle dekens.

De inschrijvingen moeten verzegeld in handen van den sergeant-majoor quartier-meester van de compagnie in de caserne, voor woensdag avond den 1 september bezorgd zijn.

Zij zullen den 2 van dezelfde maand des middags, in den raad van administratie geopend worden.

De aannemings-conditien zijn op het secretariaat-generaal berustende, alsmede bij den sergeant-majoor quartier-meester van de compagnie, waar ieder een dezelve kunnen lezen.

De prijs van de geleverde goederen, zullen agt dagen na den ontvangst betaald worden.

's Hertogenbosch, den 30 augustus 1813.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijks baron, ridder van het legioen van eer,

Aan de heeren maires, leden van commissien van administratien, van bureaux van weldadigheid, aan de administrateurs van de kerken en andere publicke gestigten van het departement.

Mijne heeren,

Bij het keizerlijk decreet van den 2 julij 1812, is den termijn tot het indienen der effekten, ten laste van de publieke schuld van Hollandsch, opgeroepen tot inschrijving in het groot Holland schuldboek, tot op den 1 november van het zelve jaar bepaald geweest.

Z. M. nieuwe bewijzen van deszelfs weldadigheid willende geven, aan zoodanige crediteuren welke hunne vorderingen binnen den termijn, bij het decreet van den 2 julij 1812 voorschreven, niet hebben ingediend, heeft op den 5 dezer maand het advies van den staatsraad d.d. 13 julij laastleden, het welk ik mij haaste ter uwer kennisse te brengen, goedgekeurd.

Ten gevolge van dien kunnen de crediteuren van de publieke schuld van Holland, die uit hoofde van vergetenheid of om eenige andere redenen van verhindering, hunne bewijzen in den tijd door het decreet van den 2 julij voorschreven, niet hebben ingediend, hunne vorderingen aan mijnheer den intendant der financien in Holland toezenden. Deze bepaling tot alle de crediteuren van de publieke schuld van Holland

la dette publique hollandaise, il en résulte que si quelques-uns de vous avaient négligé de faire inscrire les capitaux dont les communes ou établissemens confiés à leur administration sont créanciers, ils peuvent faire leur réclamation et déposer leurs titres à l'intendance générale en Hollande jusqu'au 1.er novembre prochain.

Je profite de cette occasion pour vous annoncer, Messieurs, que ceux d'entre vous qui à cette époque seraient encore en retard de procurer l'inscription des capitaux de communes et établissemens qu'ils administrent, sur le grand livre de la dette publique en Hollande, seront personnellement et solidairement responsables des pertes qui résulteraient pour ces établissemens de la non inscription de leurs effets.

Les dispositions de cette lettre étant d'un intérêt général, je MM les maires prie de la faire publier et afficher dans l'étendue de leur commune.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma parfaite considération.

FREMIN DE BEAUMONT.

AVIS du conseil-d'état du 13 Juillet 1813.

Le conseil-d'état qui, d'après le renvoi ordonné par S. M., a entendu le rapport de la section des finances sur celui du ministre de ce département, par lequel il propose de proroger jusqu'au premier novembre prochain les délais accordés par le décret du 2 juillet 1812, aux créanciers de la dette publique hollandaise pour la présentation de leurs titres à l'inscription sur le grand-livre de Hollande, avec perte toutefois des arrérages et jouissance du semestre courant seulement.

Considérant que quoique la déchéance formelle prononcée par l'article 3 du décret du 2 juillet 1812, contre ceux qui n'auraient pas présenté leurs titres dans les délais prorogés par ledit décret, doive empêcher de prendre une mesure générale pour proroger des délais, il peut cependant y avoir des motifs particuliers pour autoriser l'inscription des créanciers dont l'oubli a été involontaire et qui se trouveraient assez punis de leur négligence par la perte des intérêts arriérés;

Est d'avis, qu'il convient d'autoriser le ministre des finances à soumettre avec un rapport à S. M., un tableau des créances de ceux des créanciers de la dette publique de Hollande, qui auront fait leurs demandes et déposé leurs titres avant le premier novembre prochain, aux fins d'être relevés de la déchéance par eux encourue pour ne pas avoir présenté leurs titres dans les délais prolongés par le décret du 2 juillet 1812, et qui lui paraîtront avoir droit à cette faveur; et que le présent avis soit inséré au bulletin des lois.

Pour extrait conforme,

Le secrétaire du conseil d'état.

(*signé.*) J. C. LOCRÉ.

Approuvé au quartier-impérial à Dresde, le 5 août 1813.

(*signé.*) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé.*) Le comte DARU.

Pour copie conforme,

Le ministre des finances,

(*signé.*) Le duc DE GAËTE.

AMSTERDAM, *le* 28 *Août.*

On a reçu la nouvelle certaine qu'après de brillans avantages obtenus pendant plusieurs jours consécutifs, S. A. le maréchal prince d'Eckmühl a détruit tout un corps ennemi commandé par le général Walmoden.

Les débris de ce corps se sont retirés sur Rostock.

— Le tribunal de première instance séant à Amsterdam a nommé par délibération du 14 août, présent mois, MM. de Marcas et Parafin, avocats, et Vincent, avoué, pour former un conseil officieux, chargé de consulter et de défendre gratuitement sur la demande des fondés de pouvoirs, les affaires des défenseurs de la patrie et des autres citoyens absens pour le service de l'armée de terre et de mer.

(*Feuille pol. du dep. du Zuiderzée.*)

PARIS, *le* 23 *Août.*

On a reçu aujourd'hui des nouvelles de l'Empereur en date du 8 août. S. M. avait son quartier-général à Goerlitz et continuait à jouir de la meilleure santé.

— S. M. l'Impératrice Reine et Régente est partie ce matin, à huit heures, pour Cherbourg.

zich uitstrekkende, kunnen dienvolgens die geene uwer, welke mogten vergeten hebben de capitalen, door de gemeente of gestigten aan hunne bestiering toevertrouwd, voorgeschreven te hebben doen inschrijven, hunne reclames en bewijzen dienaangaande tot den 1 november aanstaande, aan den generalen intendant in Holland toezenden.

Ik maak van deze gelegenheid gebruik om u, mijne heeren, aantekondigen, dat die geene onder u, welke op die tijde nog mogten agterlijk gebleven zijn met het bevorderen der inschrijving op het groot schuldboek van Holland van deze kapitalen der gemeente en gestigten door hen bestuurd, personeel en geheel verantwoordelijk zullen zijn voor de schaden welke aan die gestigten, door het niet doen inschrijven van derzelver papieren, veroorzaakt zullen worden. Dat den inhoud van deze missive van een algemeen belang is, verzoek ik u, hetzelve te doen afkondigen en aanplakken in het ressort van uwe gemeente.

Ontvang, mijne heeren, de verzekering mijner volmaakte onderscheiding.

FREMIN DE BEAUMONT.

ADVIS van den staatsraad van 2 julij 1813.

De staatsraad, welke, ten gevolge van het renvooi, door Z. M. bevolen, gehoord heeft het rapport van de sectie van financien, op dat van den minister van hetzelve departement, waarby door denzelven is voorgesteld, om tot den 1 novembre aanstaande te prorogeren de termynen, by decreet van den 2 julij 1812, aan de houders van effecten van de hollandsche schuld, tot het inleveren van dezelven, ter inschryving in het grootboek van Holland, verleend, en zulks in alle gevallen met de vernietinge van de achterstallige renten, en met het genot alleen van die over het loopende semestre.

In aanmerking nemende dat, hoezeer de stellige verbeurdverklaring, bij het 3de artikel van het decreet van den 2den julij 1812 bepaald, tegen diegene, welke hunne effecten niet binnen de termijnen, bij hetzelve decreet voorgeschreven, hebben aangegeven, het nemen van een generalen maatregel om die termijnen te verlengen, met verhinderen, en nogtans bijzondere redenen kunne zijn, om de inschryving te autoriseren van zoodanige houders, welke geheel onwillig de bepalingen verzuimen hebben, en welke gemeld voor hunne achteloosheid gestraft zouden wezen door het verlies der achterstallige renten.

Is van advys, dat het gevoeglyk zoude wezen, den minister van financien te autoriseeren, om, met een rapport aan Z. M., voorteleggen een tableau van de effecten der publieke schuld van Holland, van zoodanige houders, welke voor den 1 novembre aanstaande hunne effecten zullen hebben overgelegd, en verzoek gedaan, om te worden ontheven van de verbeurd verklaring, door het 3de artikel gestipuleerd, wegens het niet presenteeren hunner effecten binnen de termijnen, bij het decreet van den 2 julij 1812, voorgeschreven, en welke houders aan den minister zullen voorkomen op 't favuer regt te hebben, en dat het tegenwoordig advijs in het bulletin der wetten worde geinsereerd.

Voor extract conform,

De secretaris van den staatsraad,

(geteekend) J. G. LOCRÉ.

Goedgekeurd in het keizerlijk hoofdkwartier van Dresden, den 5 augustus 1813.

(geteekend) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(geteekend) De graaf DARU.

Voor gelijkluidend afschrift,

De minister van financien,

(geteekend) De hertog VAN GAËTE.

AMSTERDAM, *den* 28 *Augustus.*

Men heeft de zekere tijdingen ontvangen, dat, na schitterende voordeelen, die verscheiden dagen geduurd hebben, te hebben behaald, Z. H. de maarschalk prins van Eckmuhl een geheel vijandelijk korps, onder order van den generaal Walmoden, vernield heeft. Het overschot van dit korps is op Rostock terug getrokken.

* — De regtbank van eerste instantie, zitting houdende te Amsterdam, heeft, bij besluit van den 14den dezer loopende maand augustus, benoemd de heeren de Marcas en Parafin, advokaten, en Vincent, avoué; om uit te maken een conseil officieux, belast met het gratis geven van consultatien en verdedigen, op aanvrage van gevolmagtigden, van de zaken der verdedigers van het vaderland, en van anderen, tot den dienst der land- of zeemagt afwezende burgers.

(*Staatk. dagh. voor het dep. der Zuiderzee.*)

PARYS, *den* 18 *Augustus.*

Men heeft heden tijdingen van den Keizer, onder dagteekening van den 18 Augustus ontvangen. Z. M. had zijn hoofdkwartier te Gorlitz, en genoot bij voortduring de beste gezondheid.

— H. M. de Keizerin-Koningin en Regentes, is dezen morgen naar Cherburg vertrokken.

— Le sénat a tenu aujourd'hui une séance extraordinaire. (*Journal de l'Empire.*)

HAMBOURG, *le* 23 *Août.*

Nous recevons des nouvelles du quartier-général du 13e corps.

L'ennemi avait brûlé le pont de Zahrendorff. Cet obstacle n'a pu arrêter l'ardeur des troupes. Ce pont a été rétabli dans un quart-d'heure, et l'ennemi a été mené battant jusqu'en avant de Wastoff; il se replie sur tous les points.

Le 22, Mr. le maréchal avait son quartier-général en avant de Wastoff, et Mr. le général comte Loison était à Cammin, marchant sur Wittembourg.

Toutes les troupes impériales et la division danoise étaient en ligne.

(*journal du dép. des Bouches de l'Elbe*)

WESTPHALIE.

BRUNSWICK, *le* 12 *Août.*

Le royaume de Westphalie jouit maintenant d'une tranquillité parfaite. L'agitation des esprits qui s'était manifestée dans quelques contrées à l'approche des ennemis, et qui avait été payée de l'or des Anglais, s'est entièrement calmée. On rend grâce à un gouvernement tutélaire qui a su sauver l'Etat et garantir de toute atteinte les personnes et les propriétés; ainsi la confiance des sujets dans leur souverain et dans l'auguste protecteur de la confédération, est pleine et entière.

Plusieurs lettres du Nord confirment le traité d'alliance entre la France et le Danemarck. On assure aussi que S. M. l'Empereur des Français a adressé une lettre très-amicale du Roi de Danemarck. L'Empereur Napoléon offre, dit-on, au Roi tous les secours en troupes, en artillerie et en munitions, dont il pourrait avoir besoin pour défendre les forteresses du Holstein et du Sleswig. L'Empereur consent à ce que le corps auxiliaire danois ne soit employé que dans le voisinage du Holstein et sur les frontières de l'Allemagne septentrionale, afin d'être toujours à portée de défendre avant tout la patrie, si les circonstances l'exigent.

Ce corps auxiliaire, qui est toujours sur l'Elbe inférieure, doit recevoir de puissans renforts. Un corps de cavalerie danoise, qui était dans l'île de Selande, a passé sur le continent, et on l'attend dans le Holstein; il doit joindre l'armée du prince d'Eckmühl. On remarque dans ce corps le beau régiment de dragons de Fionie.

Le prince Frédéric de Hesse, commandant en chef le corps auxiliaire danois, est à Wandsbeck; le comte de Schulembourg, commandant en second, est à Ahrensbourg. Le général Lassen commande sous ces deux chefs.

On assure que les cours de Londres et de Stockholm ont renouvelé leurs démarches près la cour de Copenhague pour l'engager à rompre avec la France, et à faire cause commune avec les puissances du nord. Elles offraient dans ce cas de renoncer à leur projet de conquête de la Norwège; mais le Roi de Danemarck s'est aperçu du piège et de la mauvaise foi. Leur but était de semer de la défiance entre les gouvernemens danois et français; aussi leurs propositions ont été rejetées avec indignation.

On a reçu à Copenhague des nouvelles assez récentes de Christiania. Les Norwégiens témoignent le plus grand dévouement pour leur Roi, et les Suédois ne sont pas dans le cas de rien entreprendre contre eux. Les Suédois ont envoyé une partie de leurs forces sur le continent; ce qui leur reste ne suffit guère qu'à maintenir la tranquilité du royaume.

Suivant des nouvelles bien sures de Berlin une très grande partie des habitans ne soupire, qu'après la paix. Si les hostilités recommencent, cette ville est exposée à une invasion, et les rodomontades de quelques généraux ne la sauveront pas davantage qu'elles ne l'ont déjà fait. Voilà ce que se disent tous les hommes sensés qui ne peuvent se dissimuler le danger.

(*Feuille pol. du dép. du Zuiderzée.*)

GRAND-DUCHÉ DE FRANCFORT.

FRANCFORT, *le* 19 *Août.*

Les gazettes de Vienne ont manqué aujourd'hui pour la première fois, et celles de Prague pour la seconde. (*Journal de l'Empire.*)

BAVIERE.

AUGSBOUG, *le* 16 *Août.*

La poste de Vienne est arrivée aujourd'hui et contient peu de nouvelles. La baisse des fonds publics continue. (*Moniteur.*)

— De Senaat heeft heden eene buitengewone zitting gehouden. (*Journal de l'Empire.*)

HAMBURG, *den* 23 *augustus.*

Wij ontvangen heden tijdingen van het hoofdkwartier van het 13de korps.

De vijand had de brug van Zahrendorf verbrand. Die hindernis heeft de drift der troepen niet kunnen tegenhouden. Die brug is in een vierde uurs herfteld en de vijand al vechtende tot voorwaarts Wastoff terug gedreven geworden; hij replieert op alle punten.

Den 22, had de maarschalk zijn hoofdkwartier voorwaarts Wastoff, en de generaal, graaf Loison, ftond te Cammin, op Wittemberg marcherende.

Alle de keizerlijke troepen en de deenfche divifie waren in linie.

(*Dagb. van het dep. der Monden van de Elbe.*)

WESTFALEN.

BRUNSWIJK, *den* 12 *Augustus*

Het koningrijk Westfalen geniet thans eene welkomen rust. De verhitting der gemoederen, die zich in eenige landftrekken bij de aannadering des vijands geopenbaard had, en die door het goud der Engelfchen betaald was geworden, is geheel bedaard. Men weet het een beschermend gouvernement dank, hetwelk den ftaat heeft weten te redden en van allen gevaar voor de perfonen en eigendommen heeft weten te behoeden. Aldus is het vertrouwen der onderdanen op hun en fouverein, en op den doorluchtigen befchermer van de confederatie, volledig en geheel.

Verfcheiden brieven van het noorden bevestigen het alliantie-traktaat tusfchen Frankrijk en Denemarken. Men verzekert insgelijks, dat *Z.* M. den Keizer der Franfchen den Koning van Denemarken een' zeer vriendelijken brief toegezonden heeft. De Keizer Napoleon biedt, zegt men, den Koning alle hulp in troepen, in artillerie en krijgsbehoeften aan, welke hij nodig mogt hebben, om de vestingen Holftein en Sleeswijk te verdedigen. De Keizer ftemt er in toe, dat het deenfche hulp korps niet dan in de nabuurfchap van Holftein en op de grenzen van Noordelijk Duitsland gebezigd zou worden, ten einde fteeds bij de hand te zijn, om voor alle dingen, indien de omftandigheden zulks vereifchen, het vaderland te verdedigen.

Dit auxiliair korps, dat bij voortduring aan de Neder-Elbe ftaat, moet groote verfterkingen ontvangen. Een korps deenfche kavalerie, dat zich in het eiland Seeland bevond, is op het vaste land aangekomen, en men verwacht hetzelve in het Holfteinfche; hetzelve moet zich bij het korps van den prins van Eckmuhl voegen. Men merkt het fchoon regement dragonders van Fuhnen daarbij op.

Prins Frederik van Heffen, kommandant-en-chef van het deensche hulp-korps, staat te Wandsbeck; de graaf von Schulenburg, tweede kommandant, bevindt zich te Ahrensburg. De generaal Lassen kommandeert onder die beide chefs.

Men verzekert dat de hoven van Londen en van Stokholm hunne demarches bij het hof van Koppenhagen vernieuwd hebben, ten einde hetzelve te nopen, om met Frankrijk te breken en met de noordsche mogendheden eene gemeene zaak te maken- zij boden aan, om, in dat geval hunne ontwerpen tot de verovering van Noorwegen te laten varen; maar de Koning van Denemarken heeft den strik en hunne kwade trouw bemerkt. Hun doel was, om mistrouwen tusschen de deensche en fransche gouvernementen te zaaijen; ook zijn hunne voorslagen met verontwaardiging verworpen geworden.

Men heeft Koppenhagen vrij jouge tijdingen van Christiania ontvangen. De Noormannen betoonen de grootste verknochtheid voor hunnen Koning, en de Zweden zijn niet in de mogelijkheid, om iets tegen hen te ondernemen. De Zweden hebben een gedeelte van hunne magt naar het vaste land gezonden; hetgeen hun overig blijft is naauwelijks toereikende, om de rust in het koningrijk te bewaren.

Volgens zeer zekere tijdingen van Berlijn zuckt het grootste gedeelte slechts naar den vrede. Wanneer de vijandelijkheden weder beginnen, is die stad aan eenen inval blootgesteld, en de snorkerijen van eenige generaals zullen dezelve niet mee, bewaren, dan zij zulks reeds gedaan hebben. Dit is hetgeen alle verstandige lieden, die het gevaar niet kunnen ontveinzen, zeggen.

(*Staatkd. dagb. van het dep. der Zuiderzee.*)

GROOT-HERTOGDOM FRANKFORT.

FRANKFORT, *den* 19 *Augustus*

De couranten van Weenen hebben heden voor de eerste, en die van Praag voor de tweede keer ontbroken.

(*Journal de l'Empire.*)

BEIEREN.

AUGSBURG, *den* 16 *Augustus.*

De post van Weenen is heden aangekomen, doch bevat weinig nieuws. De daling der publieke fonds en gaat bij aanhoudendheid voort. (*Moniteur.*)

Du 17.

Nous sommes dans une grande incertitude sur ce qui se passe à Prague. La poste de cette ville nous manque depuis six jours.

Indépendamment du corps d'armée de l'Inn, commandé par le général de Wrede, nous avons encore des garnisons dans les forteresses de la Bavière, 6000 hommes en Saxe, et un régiment à Dantzick.

(*Journal de l'Empire.*

Van den 17.

Wij zijn over hetgeen te Praag voorvalt in eene groote onzekerheid. De post van die plaats ontbreekt ons sedert zes dagen.

Behalve het leger-korps van de Inn, dat door den generaal von Wrede gekommandeerd wordt, hebben wij een garnizoen in de vestingen van Beijeren, 6000 man in Saxen en een regement te Dantzig.

(*Journal de l'Empire.*

(*Suite de la notice sur l'épizootie.* Voyez n°. 66.)

§. II. *Lieux où l'épizootie a porté ses ravages.*

Les lieux où cette épizootie a fait le plus de ravages, sont les endroits bas et voisins du Rhône, dans les départemens des Bouches-du-Rhône, de l'Hérault et du Gard; on a perdu près de cent mille bêtes à laine dans le territoire d'Arles, où se trouve la fameuse plaine *de la Crau*, consacrée au pâturage des troupeaux transhumans, et pas moins de quatre-vingt-dix mille dans les arrondissemens de Nîmes et de Montpelier. L'épizootie s'est encore fait sentir, mais avec moins de force, dans les parties basses des départemens des Landes, du Tarn, de Tarn-et-Garonne et de l'Aveyron.

On assure qu'en 1743 et 1744, une pareille maladie a fait périr la totalité des bêtes à laine du territoire d'Arles; qu'il en fut de même des troupeaux du département de l'Aveyron, en 1761.

§ III. *Causes de la Maladie.*

La cachexie est le plus terrible fléau pour les bêtes à laine, parce qu'elle a une multitude de causes et qu'elle pèse sur de grandes masses. Elle fait d'abord des progrès assez lents, mais elle est très-difficile à guérir lorsqu'elle se manifeste déjà par des symptômes extérieurs. Pour prévenir ses progrès ou la guérir, il faut prodiguer les soins et faire souvent des dépenses considérables.

Aucun animal domestique n'est aussi délicat que la bête à laine. Sa fibre, très-sujette aux infiltrations, est molle et lâche. Toutes les causes débilitantes provoquent rapidement chez elle l'atonie et le dépérissement. Ces causes se sont considérablement multipliées, surtout dans le midi de l'Empire, pendant ces dernières années.

En 1809, l'automne fut très-humide; ensuite survint, comme le fait observer M. Meyer, un hiver froid, long et sec; il y eut disette de pâturages à cette époque. En mai et juin 1810, des pluies considérables firent déborder le Rhône; les pâturages furent à moitié corrompus par l'humidité et les chaleurs de l'été. Le printemps de 1811 fut également très-humide, et les troupeaux transhumans éprouvèrent en route privation de bonne nourriture. Ces différentes circonstances, jointes à l'affaiblissement que les précédens ravages de la cachexie avaient causé dans la constitution des animaux et de leur progéniture, doivent être considérées comme les causes prédisposantes de l'épizootie qui a regné au printemps de 1812.

(*La suite ci-après.*)

(*Vervolg van de nota der veeziekte.* Zie n°. 66.)

§ 2. *Plaatsen waar de Veeziekte de meeste verwoesting heeft aangerigt.*

Deze genoemde plaatsen zyn de laage langs de rivier v de Rhone aanleggende gronden in de departementen van Rhone Herault en van de Gard; men heeft op het groo gebied van Arles, alwaar het vermaarde Groesveld v Krau zich bevind het welk voor het reizende vee ter w gang bestemd is, by de 400 duizend Woldragende dieren v loren en ten minsten 90 duizend in de arrondissementen v Niemes en Montpellier. De besmetting heeft zich o hoewel met minder sterkte in de benede deelen van h departement der Landes, Tarn, Tarn en Gironne en v Avyron, doen gevoelen.

Men geeft op dat in 1743 en 1744 eene dergelyke ziek al het woldragend gedierte te Arles heeft doen omkom en dat zulks mede in het departement van Avyron in h jaar 1761 gebeurd is.

§ 3. *Oorzaken dezer veeziekte.*

De rotziekte is een der verschrikkelijkste plagen voor woldragende dieren, om dat dezelve veele oorzaken he en zich over groote massa's uitstrekt. In den beginne de voortgang der ziekte vrij langzaam, maar zij is z moeijelijk om te genezen, wanneer zij reeds uitwend kenteekenen van zich geeft; om hare vorderingen voortekom of te genezen, moet men veele zorgen en dikwils gro kosten aanwenden.

Geen huisdier is zoo teder of kan minder verdragen d de schapen; deszelfs vezelen, ligt aan de aantrekkelijkheid vogten onderhevig, zijn week en slap. Alles wat oorz tot verzwakking geeft, brengt zeer ligt bij dezelve verzw king en uitteering [illegible] hebben zich m [illegible] van het rijk vermenigvuldigd.

In 1809 was het najaar zeer vogtig; vervolgens, zoo de heer Meyer aanmerkt, had men daarop een lange ko en drooge winter, en te dier tijd geene weide. In mei junij 1810, deed de menigte gevallen regen de Rhoon b ten de oevers gaan; de weide wierden ten halven bedor door de nattigheid en de zomerhitte. Het voorjaar v 1811 was eveneens vogtig, en de reizende kud zagen zich op haren weg van goed voeder en gras bera Deze verschillende omstandigheden, gevoegd bij de verzw king welke de voorige verwoestingen van de rotziekte, de constitutie en in de voorteeling van die dieren te w gebragt hebben, moeten als de voorbereidende oorzaken de veeziekte, welke in 1812 onder het vee geheerst he worden aangezien.

(*Het vervolg heirna.*)

*** Notre mère chérie la dame ANNE GUILLELMINE SOPHIE DE GRANDT, veuve de feu le reverend sieur NICOLAS BUYS, en son vivant pasteur de la communauté de Vlymen, nous a été enlevée par la mort, à notre grande affliction, ce soir vers 8 heures à l'âge de 71 ans, à la suite d'un lent dépérissement de forces et de fièvres accessoires. Elle est morte dans la maison de son beau-fils. L'espoir bien fondé que la défunte a passé au séjour des biens-heureux, peut seul nous consoler. Nous en donnons connaissance aux proches parens et amis.

C. E. BUYS.
H. V. D. COLFF Jr.
C. A. J. H. van der COLFF, née BUYS.

WOUDRICHEM
22 *Août* 1813.

*** Onze veel geliefde Moeder, mejuffrouw ANNE WILLEMINA SOPHIA DE GRANDT, weduwe van d Weleerwaarden Heer NICOLAAS BUYS, in leven Predikant te Vlymen, werd ons heden avond ten agt uren, na een langzaam verval van krachten en bijkomende koortsen in den ouderdom van 71 jaren tot onze grievende sm door den dood ontrukt: zij ontsliep ten huize van haa schoonzoon alhier, zagt, en zoo wij vertrouwen zal Dit zij tot kennisgeving aan vrienden en bekende

C. E. BUYS.
H. V. D. COLFF, Jr.
C. A. J. H. VAN DER COL geboren BUYS.

WOUDRICHEM,
22 Augustus 1813.

*** Les Libraires D. NOMAN et Fils feront vendre au 7 Septembre 1813 à leur Maison, une belle Collection de LIVRES *Français* et *Hollandais*, *Cartes Géographiques*, *Plans*, *Tableaux*, *Instrumens d'Arpenteurs* et des *Curiosités*. On pourra voir le tout pendant toute la journée de Lundi le 6 Septembre 1813. On peut se procurer le Catalogue chez le dit Libraires, en payant 18 cent. pour le timbre.

*** Op den 7 September 1813 zal door en ten Huize v de Boekhandelaar D. NOMAN en ZOON, verkogt wor eene schoone Verzameling *Fransche* en *Nederduitsche* BO KEN, *Landkaarten*, *Prenten*, *Liefhebberijen* en *Land ters Gereedschappen*, alles op maandag den 6 Sept m voor een ieder te zien. De Catalogus is voor 2 stuivers bovengemelde te bekomen.

A *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS